

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>BEKO</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markajuma saskaņā ar 65/2014
		<b>M</b>	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Opplysninger i leverandørnavn	Tavaranimittajien nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums
<b>AEChood</b>	<b>56,2</b>	<b>kWh/a</b>													
<b>EEC</b>	<b>C</b>														
<b>FDEhood</b>	<b>14.9</b>														
<b>FDEC</b>	<b>D</b>														
<b>LHhood</b>	<b>13</b>	<b>lux/Watt</b>													
<b>LEC</b>	<b>D</b>														
<b>GFehood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>													
<b>GFEC</b>	<b>C</b>														
<b>Qmin</b>	<b>160</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>													
<b>Qmax</b>	<b>300</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>													
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>													
<b>SPEmin</b>	<b>50</b>	<b>dBa</b>													
<b>SPEmax</b>	<b>64</b>	<b>dBa</b>													
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>													
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>													
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>													
<b>PI</b>															
<b>F</b>	<b>1,5</b>														
<b>EELhood</b>	<b>79,9</b>														
<b>Qbep</b>	<b>215,0</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>													
<b>Pbep</b>	<b>230</b>	<b>Pa</b>													
<b>Qmax</b>	<b>300,0</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>													
<b>Wbep</b>	<b>92,0</b>	<b>W</b>													
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>													
<b>Emiddle</b>	<b>100</b>	<b>lux</b>													
<b>Lwa</b>	<b>64</b>	<b>dBa</b>													
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RÅD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTUNOJUA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГЕТОПОТРЕБЛЕНИЯ</b>	<b>ENERGIASAÄSTÜNÕU ANDEN</b>	<b>PADOMI ENERGIAS TAUPISANA</b>		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla di colpo di cottura. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter or the hotte clean only when necessary. 5) Increase the range hood speed only when requested by the quantity of vapour. 6) Maintain the range hood filter or the hotte clean to optimise grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und weggeräumt wird. 2) Gebrauk die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei entsprechender Menge an Wasserdampf. 4) Halten Sie Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstörung optimiert wird.	1) Start koken van de wanner u begint om te koken, schakel u de haube op laagste snelheid in. 2) Gebruik de hoogste intensieve snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk vindt om een wapper van de vochtigheid te verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een wapper van de vochtigheid wilt verwijderen. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilering- en geruchsneutralisatie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	1) Start koken van de wanner u begint om te koken, schakel u de haube op laagste snelheid in. 2) Gebruik de hoogste intensieve snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk vindt om een wapper van de vochtigheid te verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een wapper van de vochtigheid wilt verwijderen. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilering- en geruchsneutralisatie te optimaliseren.	1) Start koken van de wanner u begint om te koken, schakel u de haube op laagste snelheid in. 2) Gebruik de hoogste intensieve snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk vindt om een wapper van de vochtigheid te verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een wapper van de vochtigheid wilt verwijderen. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilering- en geruchsneutralisatie te optimaliseren.	1) Start koken van de wanner u begint om te koken, schakel u de haube op laagste snelheid in. 2) Gebruik de hoogste intensieve snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk vindt om een wapper van de vochtigheid te verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een wapper van de vochtigheid wilt verwijderen. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilering- en geruchsneutralisatie te optimaliseren.	1) Käynnistää liestuluttain minimipojella ruokailuaitaloa alettaessasi huoneen ilmankosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siväi vaati. 4) Pidä liestuluttimien suodatint ja huojon positon optimaalisen ja ilman puhtuuden erkkäivillä.	1) Käynnistä liestuluttain minimipojella ruokailuaitaloa alettaessasi huoneen ilmankosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siväi vaati. 4) Pidä liestuluttimien suodatint ja huojon positon optimaalisen ja ilman puhtuuden erkkäivillä.	1) В начале готовки включить вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни паров. 2) Выберите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это требует наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального ведения мира и запаха от готовки, эффективно.	1) Käynnistää liestuluttain minimipojella ruokailuaitaloa alettaessasi huoneen ilmankosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siväi vaati. 4) Pidä liestuluttimien suodatint ja huojon positon optimaalisen ja ilman puhtuuden erkkäivillä.	1) Käynnistää liestuluttain minimipojella ruokailuaitaloa alettaessasi huoneen ilmankosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siväi vaati. 4) Pidä liestuluttimien suodatint ja huojon positon optimaalisen ja ilman puhtuuden erkkäivillä.	1) Käynnistää liestuluttain minimipojella ruokailuaitaloa alettaessasi huoneen ilmankosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siväi vaati. 4) Pidä liestuluttimien suodatint ja huojon positon optimaalisen ja ilman puhtuuden erkkäivillä.	
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normas de referência:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Vitnormit:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referencstandardar:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normative documents:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normativilvidet:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces:</b> ENIEC 61591 <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>		

